

**JUWELIER
JOHANNSEN**
... SEIT ÜBER
100 JAHREN
MEISTERLICH
IN UHREN
UND SCHMUCK
Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum				
7 Do	2:20	8:35	14:29	20:55
8 Fr	2:57	9:18	15:06	21:34
9 Sa	3:34	9:58	15:44	22:11

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr-

Moin zusammen ...

Die Deutschen legen im Allgemeinen Wert darauf, für großartige Autofahrer gehalten zu werden. Wenn man sich während der Saison auf den Straßen durch unseren Ort bewegt, wird diese kollektive Könnerschaft allerdings nicht immer spürbar: Mangelnde Ortskenntnis trifft auf Ungeduld und eine recht unverkrampfte Auslegung der Verkehrsregeln. Aber es geht auch anders: Geradezu gerührt war ich, als ich kürzlich einen Verkehrsteilnehmer beobachten durfte, der nach dem Einparken per Schrittmass überprüfte, ob er auch die geforderten fünf Meter Abstand zum Schnittpunkt der Kreuzung eingehalten hat.

So viel Regeltreue wird wohl auch weitherhin ein seltener Anblick bleiben. Aber um ein bisschen mehr Vorbildlichkeit im Verkehr sollten wir uns in diesen Tagen alle bemühen: Die Schulanfänger werden es uns danken ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Friesen-Deel
... klein & gemütlich, in der Hafestraße 8
Genießen Sie schon jetzt die
Kobltag im Friesen-Deel
Di.-So. ab 11:30 Uhr durchg. geöffnet
Tel. 0 48 34 / 36 56
www.friesen-deel.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Genießen Sie schon jetzt
leckere Kohlgerichte
Kalbsleber „Berliner Art“
mit geschmorten Zwiebeln,
Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salat
€ 15,90
Ab sofort bieten wir Ihnen
durchgehend warme Küche
(nachmittags reduzierte Speisekarte)
Öffnungszeiten: 11³⁰– 21⁰⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950



Radrennen „Gegen den Wind“ Strecke testen mit Uwe Rohde

Am Wochenende startet in Büsum zum zweiten Mal das große Jedermann-Radrennen „Gegen den Wind“. Diesmal ist es sogar möglich, sich noch am Veranstaltungsmorgen anzumelden.

Wer wissen möchte, was da auf ihn zukommt, ist herzlich

eingeladen, am Freitag um 14:30 Uhr zusammen mit Schauspielern und Radsportler Uwe Rohde die 20 km lange Strecke (davon 8 km direkt am Wasser) abzufahren.

Treffpunkt ist der Parkplatz
am GVZ, Teilnahme kostenlos
www.gegen-den-wind.net

Kurorchester verabschiedet sich

Auch in diesem Sommer waren sie fester Bestandteil des Büsumer Veranstaltungskalenders: Täglich außer mittwochs haben die fünf studierten Musiker unter der Leitung von Dariusz Gniewosz beim Wattenlaufen, im Kurpark, an der Freitreppe oder im Gäste- und Veranstal-

tungszentrum das Publikum in Ihren Bann gezogen.

Am Donnerstag beendet das Kurorchester seinen Saisonaufenthalt und spielt um 15 Uhr das letzte Konzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Eintritt frei mit Gästekarte

**Kreatives mit Bernstein
und Edelsteinen**
Bernsteinschleifen
für Kinder und Erwachsene
Dienstag – Freitag
täglich 14 – 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
- Samstags längerer Inselaufenthalt -
Karten in der Kajüte am
Ankerplatz oder direkt am Schiff
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

**Galerie-Restaurant
„maritim“**
(ehem. Wiesengrund)
22.9., 17⁰⁰: **Kohlbüfett mit der
Dithmarscher Kohlregentin**
– Anmeldung erbeten –
geöffnet von 11–22 Uhr; Küche bis 21 Uhr
kostenloser Hol- und Bringservice • Mi. Ruhetag
Stinteck 16 • Westerdeichstrich • 04834/2147
www.restaurant-maritim.de

**Landhotel
Gasthof Oldenwöhrden**
... ein Weg der sich lohnt!
Täglich frisch !!!
Kohlroutaden, Lamm, Scholle
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden
☎ 04839/95310
Gemütliche Gaststube
Wintergarten • Terrasse

GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
...über 3000 Paar...!
SCHUHE
nur 4 Tage ...
DONNERSTAG 07. SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
FREITAG 08. SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
SAMSTAG 09. SEPTEMBER 10⁰⁰ - 18⁰⁰
SONNTAG 10. SEPTEMBER 12⁰⁰ - 16⁰⁰
BÜSUM
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbole
Do	Max: 17 °C Min: 14 °C	17 – 22 km/h Böen – 41 km/h	☁☀ ☁☔
Fr	Max: 15 °C Min: 13 °C	18 – 31 km/h Böen – 53 km/h	☁☔
Sa	Max: 16 °C Min: 13 °C	17 – 23 km/h Böen – 47 km/h	☁☔

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> DONNERSTAG, 07.09.

- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit auch Fr.
- 9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafenbummel
- 10:00** Piraten Meer Damensauna (bis 17:00)
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth auch Fr.
- 11:00** St. Clemens-Kirche Kirchenführung
- 11:00** Artbox/Kurpark Grußk. & Geschenkboxen auch Fr.
- 11:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Pilates im Watt auch Fr.
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet auch Fr.
- 12:30** Mini-Maxi-Club Kreativ-Zeit (Anm.) auch Fr.
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen auch Fr.
- 14:30** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten auch Fr.
- 14:45** Sportcasino Rosengrund Skat für Jedermann (auch 19:30)
- 15:00** Gäste- u. Veransth'zentrum Abschiedskonzert Kurorchester
- 15:00** Museum am Meer „Tierische Rekorde im Watt“

Fortsetzung auf Seite 2

... mit MS Lady von Büsum
Büsum-Helgoland
Do/Fr 9:00 Uhr ab Ankerplatz
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Do 10:45 Uhr
Fr 11:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Do 13:45, 15:15, 16:30 Uhr
Fr 14:00, 15:45 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Fr 13:15, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
www.rahder.de • ☎ 04834/3612

15:00 Kirchengzelt im Kurpark
Traumfänger basteln
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf *auch Fr.*
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Jahreszeitenwerkstatt“ *auch Fr.*
18:00 Kirchengzelt im Kurpark
Gute-Nacht-Geschichte *auch Fr.*
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
19:00 Mehrzweckhalle
Luftgewehrchießen für Gäste
19:00 Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung
19:30 DRK-Heim/Dithm Str. 2
„Plattdüütsch Runn“
20:00 Hotel Friesenhof
Modellschipper-Treffen
21:00 Grethof/B203
Maislabyrinth bei Nacht
>>**FREITAG, 08.09.**
7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
9:00 Leuchtturm
Wattwanderung
9:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr.
Wattführung mit Krabbenfischen
10:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
10:00 Badestelle Stinteck
Wattwanderung „Small Five“
14:00 St. Clemens-Kirche
Meditativer Spaziergang
14:30 Parkplatz GVZ
Radtour mit Uwe Rohde
15:00 Parkpl. Büs. Deichhausen
Fahrradtour in die Umgebung
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten
18:00 Stadion Rosengrund
Sportabzeichen-Training
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Bistro hinterm Deich
Livemusik „Sour Mash“
21:00 Spritzenhaus / Westerstr. 1
Karaoke

BISTRO *Live-Musik*
hinterm Deich
Musik, Kultur & mehr
Freitag, 8. September, 20 Uhr:
„Sour Mash“
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

DEICHPERLE
Restaurant & Café
Hier giff dat scheun wat to eeten
Direkt hinter dem Deich ist die Deichperle -
Büsums neuer gastronomischer Hotspot.
Ob nur für ein Glas Wein, ein Snack
zwischen durch, Kaffee und Kuchen oder
ein 3-Gang-Menü in ungezwungener
Atmosphäre: Sie sind bei uns immer
herzlich willkommen!
Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen
sowie einer großen Sonnenterrasse.
Nordseestr. 85 / Aufgang Familienlagune
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

Minigolf-Platz **KRABBE** **großer Kinderspielplatz**
Geöffnet ab 12 Uhr durchgehend Küche
Freitag ist Labskaus-Tag – Labskaus nach Art des Hauses mit Matjesfilet, Spiegelei und roter Bete
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879

Radtour ab Deichhausen
Der Fremdenverkehrsverein Büsumer Deichhausen startet am Freitag um 15 Uhr wieder zu einer Fahrradtour. Die Tour wird geleitet von Carl-Heinz Puls und führt ca. 25 – 30 km durchs Büsumer Umland. Ein Begleitfahrzeug sorgt für Getränke während der Pausen. Treffpunkt ist der Parkplatz vorm Dorfladen in Büsumer Deichhausen, die Teilnahme ist kostenlos.
Info unter Tel. 04834/3868

JESS... am Meer Fr.-So. ab 14⁰⁰:
Hausgem. Torten & Kuchen
Kaffeespezialitäten
Dithmarscher Str. 28 • ☎ 700 42 10
www.jess-am-meer.de

Nordsee-Massagen
kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege
Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Dallmeyers Backhaus **2x IN BÜSUM**
KLEINES FRÜHSTÜCK
1 knackiges Brötchen, 2 Beläge: geräucherte Pute, Mettwurst, Gouda, gekochter Schinken oder süßer Aufstrich, 1 Portion Butter, 1 Becher Kaffee, Tee o. Kakao
2,79 €
www.dallmeyers-backhaus.de

MUKU Eis Café
JEDER WEISS:
MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Meditativer Spaziergang
Die Urlauberseelsorge lädt am Freitag um 15 Uhr zum meditativen Spaziergang ein. Ähnlich dem Pilgern geht die Gruppe bewusst zusammen, mit meditativen Texten und Übungen. Die zweistündige Wanderung beginnt vor der St. Clemens Kirche.
Info (0 48 34) 39 54

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Jeden Freitag ab 17 Uhr:
Spanferkel „satt“ € 11,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47
www.buesum-spontan.de

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitag ab 17:30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
€ 18,90 pro Person
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

ELBEFÄHRE
CUXHAVEN ↔ BRUNSBÜTTEL
- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung
Reservierung und Infos:
04721 / 300 6 300 oder
www.elb-link.de
ELB-LINK.DE
Meer Fährre - Meer erleben

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Gesundheitszentrum, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Frühstück? INSEL BÜSUM
An der Lagune.
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ
HOTEL INSEL BÜSUM
Große Tiefe 32, 25761 Büsum
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

Schäferei Rolfs
www.schaefererei-rolfs.de
WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ
Täglich geöffnet!
Landfrühstück 8 – 11 Uhr
(nach Voranmeldung)
Kuchen & Torten 13³⁰ – 18 Uhr
Spielscheune
Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382
Frühstück? Kommt vorbei!
Täglich 8 – 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)
Küche täglich 17 – 21 Uhr

minibar
CAFÉ & VINO THEK
NEUERÖFFNUNG
am 9.9. ab 16 Uhr
Schmiedestraße 1
gegenüber dem Rathaus
Kaffee · Kuchen
Flammkuchen · Wein · Bier
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15